



Una Enseñanza para Vivir

El Padre Richard reflexiona sobre lo desafiante que es vivir la enseñanza de Jesús en el Sermón de la Montaña:

Me han dicho que el Sermón de la Montaña—la esencia de la enseñanza de Jesús—es la Escritura menos citada en los documentos oficiales de la Iglesia Católica. Debemos ser honestos y admitir que la mayor parte del cristianismo se ha enfocado muy poco en lo que Jesús enseñó y en lo que pasó la mayor parte de su tiempo haciendo: sanar a las personas, realizar actos de justicia e inclusión, encarnar formas de vida compasivas y no violentas.

Estoy agradecido de que mi padre espiritual, San Francisco de Asís, tomó en serio el Sermón de la Montaña y pasó su vida tratando de imitar a Jesús. Asimismo, los seguidores de Francisco, especialmente al principio, intentaron imitar a Francisco. En su mejor expresión, el franciscanismo ofrece un retorno sencillo al evangelio como un estilo de vida alternativo más que como un sistema de creencias ortodoxo. Ese ejemplo continúa siendo vivido por los cuáqueros, amish, menonitas, el Movimiento del Trabajador Católico y otros. Para estos grupos, ¡el Sermón de la Montaña no son solo palabras! En su mejor versión, incluyen al excluido, prefieren los marginados, están comprometidos con la no violencia y eligen la pobreza social y la unión divina por encima de cualquier perfección privada o sentido de superioridad moral.

Um ensinamento para a Vida

Padre Richard reflete sobre o desafio de viver os ensinamentos de Jesus no Sermão da Montanha:

“Disseram-me que o Sermão da Montanha — a essência dos ensinamentos de Jesus — é a passagem bíblica menos citada nos documentos oficiais da Igreja Católica. Devemos ser honestos e admitir que a maior parte do cristianismo concentrou-se muito pouco no que Jesus ensinou e no que ele passou a maior parte do seu tempo fazendo: curar as pessoas, realizar atos de justiça e inclusão, e encarnar formas de vida compassivas e não violentas.”

Sou grato por meu pai espiritual, São Francisco de Assis, ter levado a sério o Sermão da Montanha e ter dedicado sua vida buscando imitar Jesus. Da mesma forma, os seguidores de Francisco, especialmente no início, tentaram imitá-lo. Em sua melhor forma, os franciscanos oferecem um retorno simples ao Evangelho como um estilo de vida alternativo, mais do que um sistema de crenças ortodoxo. Esse exemplo continua a ser vivido pelos quakers, amish, menonitas, pelo Movimento dos Trabalhadores Católicos e outros. Para esses grupos, o Sermão da Montanha não são apenas palavras! Em sua melhor forma, eles incluem os excluídos, preferem os marginalizados, são comprometidos com a não violência e escolhem a pobreza social e a união divina em vez de qualquer perfeição pessoal ou sentido de superioridade moral.

Al final del Sermón de la Montaña, Jesús nos da esta imagen breve pero efectiva para que sepamos que debemos actuar según sus palabras y vivir sus enseñanzas, en lugar de simplemente creer cosas sobre Dios

“Todo el que escucha estas palabras mías y las pone en práctica será como una persona sabia que construyó su casa sobre roca. Cayó la lluvia, vinieron las inundaciones, soplaron los vientos y azotaron la casa. Pero no se derrumbó, porque estaba cimentada sobre roca. Y todo el que escucha estas palabras mías, pero no las pone en práctica será como un necio que construyó su casa sobre arena. Cayó la lluvia, vinieron las inundaciones, soplaron los vientos y azotaron la casa. Y se derrumbó, y fue una ruina total”

(Mateo 7:24–27; énfasis de Richard).

Dorothy Day, una de las fundadoras del Movimiento del Trabajador Católico, entendía el Sermón de la Montaña como el plan fundamental para seguir a Jesús: “Nuestro manifiesto es el Sermón de la Montaña, lo que significa que intentaremos ser pacificadores.” Ella observó: “Estamos tratando de llevar una vida buena. Estamos tratando de hablar y escribir sobre el Sermón de la Montaña, las Bienaventuranzas, los principios sociales de la iglesia, y es realmente asombroso lo que sucede cuando uno empieza a vivir de esta manera. Practicar las obras de misericordia se convierte en una práctica peligrosa.”

Ao final do Sermão da Montanha, Jesus nos oferece esta breve, porém poderosa imagem, para nos mostrar que devemos agir de acordo com suas palavras e viver seus ensinamentos, em vez de simplesmente crer em coisas sobre Deus:

“Aquele, pois, que ouve estas minhas palavras e as põe em prática é semelhante a um homem prudente, que edificou sua casa sobre a rocha. Caiu a chuva, vieram as enchentes, sopraram os ventos e investiram contra aquela casa; ela, porém, não caiu, porque estava edificada na rocha. Mas aquele que ouve as minhas palavras e não as põe em prática é semelhante a um homem insensato, que construiu sua casa na areia. Caiu a chuva, vieram as enchentes, sopraram os ventos e investiram contra aquela casa; ela caiu e grande foi a sua ruína.” (Mateus 7:24-27)

Dorothy Day, uma das fundadoras do Movimento dos Trabalhadores Católicos, entendia o Sermão da Montanha como o plano fundamental para seguir Jesus: “Nosso manifesto é o Sermão da Montanha, o que significa que pretendemos ser pacificadores”. Ela observou: “Estamos buscando levar uma vida boa. Estamos tratando de falar e escrever sobre o Sermão da Montanha, das Bem-aventuranças, dos princípios sociais da Igreja, e é realmente surpreendente o que acontece quando se começa a viver dessa maneira. Praticar as obras de misericórdia se torna uma prática perigosa”.

Jesús enseñó una sabiduría alternativa que sacude el orden social en lugar de sostener la sabiduría convencional que lo mantiene. ¡El Sermón de la Montaña de Jesús no trata de preservar el statu quo! Se trata de vivir aquí en la tierra como si el Reino de Dios ya hubiera comenzado (ver Lucas 17:21). En este Reino, nos dice el Sermón, los pobres son bendecidos, los hambrientos son saciados, los que lloran se llenan de alegría y los enemigos son amados.

Jesus ensinou uma sabedoria alternativa que transforma a ordem social, em vez de sustentar a sabedoria convencional que a mantém. O Sermão da Montanha de Jesus não trata de preservar o status quo! Trata-se de viver aqui na Terra como se o Reino de Deus já tivesse começado (ver Lucas 17,21). Nesse Reino, o Sermão nos diz que os pobres são abençoados, os famintos são alimentados, os que choram se enchem de alegria e os inimigos são amados.

